

# Confoederatio Helvetica

**The Everlasting League**  
**Overture for Brass Band**  
Roy Newsome

klassiert  
classé  
classification

1. Klasse

Code Schwierigkeitsgrad  
code degré de difficulté  
code degree of difficulty

C / D = medium - difficult

Spieldauer  
durée  
playing time

10'23 Min.



**This arrangement © Copyright by OBRASSO-VERLAG AG, CH-4537 Wiedlisbach, Switzerland**

# CONFOEDERATIO HELVETICA

## Die Eidgenossenschaft

Im Jahre 1291 suchten einige weitsichtige Bürger eine Formel für die Gründung der Schweiz. Eidgenossenschaft. Sie erinnerten sich an die Kämpfe gegen die österreichischen Herrscher, an ihren kühnen Helden, Wilhelm Tell und seinen Erzfeind, den grausamen Gessler und freuten sich auf eine neue, friedliche Schweiz.

Später gab es die Schlachten gegen die Franzosen, die in den napoleonischen Kriegen ihren Höhepunkt fanden. Danach wurde die Neutralität der Schweiz durch den Wiener Kongress garantiert.

Die Schweiz hat ihre Neutralität beibehalten, ist eines der stabilsten Länder der Welt geworden und beherbergt heute den Hauptsitz zahlreicher internationalen Organisationen.

Dieses Jahr findet die 700. Jahresfeier der Gründung der Schweiz. Eidgenossenschaft statt. Diese Ouvertüre wurde zu Ehren dieses Ereignisses für die Nationale Jugend Brass Band der Schweiz von einem grossen Bewunderer dieses Landes geschrieben. Das Werk bedient sich Melodien aus der Wilhelm Tell Ouvertüre von Rossini, der österreichischen Hymne von Haydn, der "Marseillaise" und der schweiz. Nationalhymne.

"Confoederatio Helvetica" wurde für die NJBB geschrieben und ist deren Gründer, Markus S. Bach, und der Brass Band Bewegung in der Schweiz gewidmet.

Roy Newsome

## La Confédération Hélvétique

En 1291 quelques citoyens prévoyant ont cherché une formule pour fonder la Confédération Helvétique. Ils se sont souvenus des luttes contre leurs seigneurs autrichiens, de leur héros Guillaume Tell et son grand adversaire, l'abominable Gessler, et ils se sont réjoui à l'idée d'une nouvelle Suisse qui vivrait en paix.

Plus tard ils ont eu les batailles contre les Français, où on a trouvé les culminant dans les guerres contre Napoleon. Après ces guerres la neutralité de la Suisse a été garantie par le Congrès de Vienne.

La Suisse a gardé cette neutralité. Elle est devenue un des pays les plus stable dans le monde et loge aujourd'hui nombreux siège des organisations internationales.

Cette année on célèbre le 700e anniversaire de la fondation de la Suisse. Cette ouverture a été composé pour la "Brass Band National des Jeunes" à l'occasion de cette fête par un des plus grandes admirateurs de votre pays. Les thèmes sont tirés de l'ouverture de "Guillaume Tell" de Rossini, de l'hymne Autrichien de Haydn, de la Marseillaise et de l'hymne national Suisse.

La "Confoederatio Helvetica" a été composé pour la BBNJ et dédiée au fondateur de la BBNJ et au mouvement des Brass Bands Suisse.

Roy Newsome

## The Everlasting League

In 1291 great minds sought a formula for the founding of the Swiss Empire. They remembered their struggles with the Austrians, their mythical hero William Tell and his arch-enemy, the loath some Gessler; but they looked forward to a new and peaceful Switzerland.

Then came conflict with the French, culminating in the Napoleonic wars, after which Swiss neutrality was guaranteed by the Congress of Vienna.

Switzerland has retained this neutrality, has become one of the world's most highly organised countries, and home of the headquarters of many international organisations.

The 700th anniversary of the founding of Switzerland by "The Everlasting League" takes place, and this overture has been written for the National Youth Brass Band of Switzerland in honour of this event by one of Switzerland's most ardent admirers. It uses themes derived from Rossini's William Tell Overture, Haydn's Austrian Hymn, La Marseillaise and the Swiss National Anthem.

"The Everlasting League" is composed for the N.J.B.B. and dedicated to its founder, Markus S. Bach and the Brass Band Movement of Switzerland.

Roy Newsome

# CONFOEDERATIO HELVETICA

The Everlasting League

Roy Newsome

*Poco lento e doloroso*

$\text{♩} = 68$

**Instrumentation:**  
Soprano Cornet  
Solo Bb Cornet  
Repiano Bb Cornet  
2nd Bb Cornet  
3rd Bb Cornet  
Flugel Horn  
Solo Eb Horn  
1st Eb Horn  
2nd Eb Horn  
1st Bb Baritone  
2nd Bb Baritone  
1st Bb Trombone  
2nd Bb Trombone  
Bass Trombone  
Bb Euphonium  
Eb Bass  
Bb Bass  
Percussion (Timps.)

**Tempo and Meter:**  
Tempo: *Poco lento e doloroso*  
Beat:  $\text{♩} = 68$   
Time Signature: 3/4

**Key Signature:** One sharp (F#)

**Performance Instructions:**  
- *Solo* (for Flugel Horn, 1st Bb Baritone, Bb Euphonium)  
- *non solo* (for Flugel Horn)  
- *mf*, *mp*, *sf (poco)*

**A**

*mp* *uniz.* *poco piu moto* *cresc. poco a poco* *f*

*mp* *cresc. poco a poco* *f*

*pp* *mp* *cresc. poco a poco* *f*

*mp* *cresc. poco a poco* *f*

**B** *Affretando*

*accel. poco a poco*

Soprano Cornet

Solo Bb Cornet

Repiano Bb Cornet

2nd Bb Cornet

3rd Bb Cornet

Flugel Horn

Solo Eb Horn

1st Eb Horn

2nd Eb Horn

1st Bb Baritone

2nd Bb Baritone

1st Bb Trombone

2nd Bb Trombone

Bass Trombone

Bb Euphonium

Eb Bass

Bb Bass

Percussion

**C** *♩* = 66  
*agitato (in 1)*

Soprano Cornet  
Solo Bb Cornet  
Repiano Bb Cornet  
2nd Bb Cornet  
3rd Bb Cornet  
Flugel Horn  
Solo Eb Horn  
1st Eb Horn  
2nd Eb Horn  
1st Bb Baritone  
2nd Bb Baritone  
1st Bb Trombone  
2nd Bb Trombone  
Bass Trombone  
Bb Euphonium  
Eb Bass  
Bb Bass  
Percussion

The musical score is arranged in 17 staves. The top five staves are for the cornet section (Soprano, Solo, Repiano, 2nd, 3rd). The next five staves are for the horn section (Flugel, Solo, 1st, 2nd Eb Horn). The next five staves are for the trombone section (1st, 2nd Bb Baritone, 1st, 2nd Bb Trombone, Bass Trombone). The next three staves are for the euphonium and bass section (Bb Euphonium, Eb Bass, Bb Bass). The bottom staff is for Percussion, which includes a cymbal (cymb.) section. The score features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Dynamics are marked throughout, with *mf* (mezzo-forte) and *ff* (fortissimo) being prominent. The tempo is indicated as *♩* = 66, and the mood is *agitato (in 1)*. The key signature has one sharp (F#).









G

H

Soprano Cornet  
 Solo Bb Cornet  
 Repiano Bb Cornet  
 2nd Bb Cornet  
 3rd Bb Cornet  
 Flugel Horn  
 Solo Eb Horn  
 1st Eb Horn  
 2nd Eb Horn  
 1st Bb Baritone  
 2nd Bb Baritone  
 1st Bb Trombone  
 2nd Bb Trombone  
 Bass Trombone  
 Bb Euphonium  
 Eb Bass  
 Bb Bass  
 Percussion

The musical score is written for a brass band and includes the following parts and dynamics:

- Soprano Cornet:** *mf*
- Solo Bb Cornet:** *mf*
- Repiano Bb Cornet:** *mf*
- 2nd Bb Cornet:** *mf*
- 3rd Bb Cornet:** *mf*
- Flugel Horn:** *mf*, *f*
- Solo Eb Horn:** *mf*, *f*
- 1st Eb Horn:** *mf*, *f*
- 2nd Eb Horn:** *mf*, *f*
- 1st Bb Baritone:** *mf*, *f*
- 2nd Bb Baritone:** *mf*, *f*
- 1st Bb Trombone:** *mf*, *f*
- 2nd Bb Trombone:** *mf*, *f*
- Bass Trombone:** *mf*, *f*
- Bb Euphonium:** *mf*, *f*
- Eb Bass:** *mf*, *f*
- Bb Bass:** *mf*, *f*
- Percussion:** *mp*, *mf*, *f*

Section markers **G** and **H** are located at the top of the score. The Percussion part includes a **Glock.** (Glockenspiel) entry.

This page of a musical score, numbered 10, features 16 staves for various instruments. The instruments listed on the left are: Soprano Cornet, Solo Bb Cornet, Repiano Bb Cornet, 2nd Bb Cornet, 3rd Bb Cornet, Flugel Horn, Solo Eb Horn, 1st Eb Horn, 2nd Eb Horn, 1st Bb Baritone, 2nd Bb Baritone, 1st Bb Trombone, 2nd Bb Trombone, Bass Trombone, Bb Euphonium, Eb Bass, Bb Bass, and Percussion. The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The Soprano Cornet part begins with a rest and then enters with a melodic line marked *con sord.* and *f*. The Solo Bb Cornet, Repiano Bb Cornet, 2nd Bb Cornet, and 3rd Bb Cornet parts all start with a rest followed by a melodic line marked *con sord.* and *ff*. The Flugel Horn part begins with a melodic line marked *ff*. The Solo Eb Horn, 1st Eb Horn, and 2nd Eb Horn parts all begin with a melodic line. The 1st Bb Baritone and 2nd Bb Baritone parts both begin with a melodic line. The 1st Bb Trombone and 2nd Bb Trombone parts both begin with a melodic line. The Bass Trombone part begins with a melodic line. The Bb Euphonium part begins with a melodic line. The Eb Bass and Bb Bass parts both begin with a melodic line. The Percussion part begins with a melodic line marked *Xylo* and *ff*. The score includes various musical notations such as rests, notes, stems, beams, and dynamic markings.

**I**

**Instrument List:**  
Soprano Cornet  
Solo Bb Cornet  
Repiano Bb Cornet  
2nd Bb Cornet  
3rd Bb Cornet  
Flugel Horn  
Solo Eb Horn  
1st Eb Horn  
2nd Eb Horn  
1st Bb Baritone  
2nd Bb Baritone  
1st Bb Trombone  
2nd Bb Trombone  
Bass Trombone  
Bb Euphonium  
Eb Bass  
Bb Bass  
Percussion

**Performance Instructions:**  
Dynamics: *molto*, *mp*, *mf*, *open*  
Tempo/Character: *(poco)*, *Glock*

*con sord.*  
*mp*

*Solo*

*con sord.*  
*mp*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*mf dim.*

*mf dim.*

*con sord.*  
*mp*

*con sord.*  
*mp*

*open*  
*mf*  
*dim.*

*(con sord.)*  
*mf*  
*dim.*

*Bb Euphonium*

*dim.*

*dim.*

*Percussion*  
*Xylo.*  
*Tb Timps.*  
*mp*

*Allegro vivace*  
♩ = 144

*Soprano Cornet*  
*Solo Bb Cornet*  
*Repiano Bb Cornet*  
*2nd Bb Cornet*  
*3rd Bb Cornet*  
*Flugel Horn*  
*Solo Eb Horn*  
*1st Eb Horn*  
*2nd Eb Horn*  
*1st Bb Baritone*  
*2nd Bb Baritone*  
*1st Bb Trombone*  
*2nd Bb Trombone*  
*Bass Trombone*  
*Bb Euphonium*  
*Eb Bass*  
*Bb Bass*  
*Percussion*

*Tutti*  
*Solo*  
*mp*  
*p*  
*mf*  
*f*  
*ff*  
*open*  
*cymb.*







This page of a musical score, numbered 17, is arranged for a large brass and percussion ensemble. The instruments listed on the left are: Soprano Cornet, Solo Bb Cornet, Repiano Bb Cornet, 2nd Bb Cornet, 3rd Bb Cornet, Flugel Horn, Solo Eb Horn, 1st Eb Horn, 2nd Eb Horn, 1st Bb Baritone, 2nd Bb Baritone, 1st Bb Trombone, 2nd Bb Trombone, Bass Trombone, Bb Euphonium, Eb Bass, Bb Bass, and Percussion. The score is divided into three systems. The first system covers measures 1 through 4. The second system covers measures 5 through 8, with a first ending bracketed over measures 6 and 7. The third system covers measures 9 through 12, with a second ending bracketed over measures 10 and 11. Dynamic markings include *f* (forte) and *ff* (fortissimo), often with hairpins. The Percussion part includes a cymbal section in measures 7 and 8. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4.





*Soprano Cornet*  
*Solo Bb Cornet*  
*Repiano Bb Cornet*  
*2nd Bb Cornet*  
*3rd Bb Cornet*  
*Flugel Horn*  
*Solo Eb Horn*  
*1st Eb Horn*  
*2nd Eb Horn*  
*1st Bb Baritone*  
*2nd Bb Baritone*  
*1st Bb Trombone*  
*2nd Bb Trombone*  
*Bass Trombone*  
*Bb Euphonium*  
*Eb Bass*  
*Bb Bass*  
*Percussion*

*Soprano Cornet*  
*Solo Bb Cornet*  
*Repiano Bb Cornet*  
*2nd Bb Cornet*  
*3rd Bb Cornet*  
*Flugel Horn*  
*Solo Eb Horn*  
*1st Eb Horn*  
*2nd Eb Horn*  
*1st Bb Baritone*  
*2nd Bb Baritone*  
*1st Bb Trombone*  
*2nd Bb Trombone*  
*Bass Trombone*  
*Bb Euphonium*  
*Eb Bass*  
*Bb Bass*  
*Percussion*  
*Cymb.*

The musical score is written for a brass band. It consists of 15 staves. The top four staves are for the cornets (Soprano, Solo Bb, Repiano Bb, 2nd Bb, 3rd Bb). The next four staves are for the horns (Flugel, Solo Eb, 1st Eb, 2nd Eb). The next three staves are for the baritones (1st Bb, 2nd Bb) and trombones (1st Bb, 2nd Bb, Bass). The next three staves are for the euphonium (Bb), Eb Bass, and Bb Bass. The final staff is for Percussion, which includes a cymbal. The score is in 4/4 time and features a variety of dynamics and articulations. A circled '0' is located in the top right corner of the page.

*Soprano Cornet*

*Solo Bb Cornet* (2.) quasi tromba

*Repiano Bb Cornet* Solo

*2nd Bb Cornet*

*3rd Bb Cornet*

*Flugel Horn*

*Solo Eb Horn*

*1st Eb Horn*

*2nd Eb Horn*

*1st Bb Baritone*

*2nd Bb Baritone*

*1st Bb Trombone*

*2nd Bb Trombone*

*Bass Trombone*

*Bb Euphonium*

*Eb Bass*

*Bb Bass*

*Percussion*

*mp* *pp* *p* *mf*

Soprano Cornet

Solo Bb Cornet

Repiano Bb Cornet

2nd Bb Cornet

3rd Bb Cornet

Flugel Horn

Solo Eb Horn

1st Eb Horn

2nd Eb Horn

1st Bb Baritone

2nd Bb Baritone

1st Bb Trombone

2nd Bb Trombone

Bass Trombone

Bb Euphonium

Eb Bass

Bb Bass

Perr

diese Partitur ist unvollständig  
 this score is not complete  
 ce score n'est pas complet